

Ee nyumba ya Israeli, mtumainini Bwana, yeye ni msaada na ngao yao.

בֵּית אַהֲרֹן	בְּתוּמוֹ	בֵּיהוָה	עֲזָרָה	וּמְנַנֵּם	הוּא:	10
Haruni	mtumainini	Yahwe	msaada-wao	na-ngao-yao	yeye	
H0175	H0982	H3068	H5828	H4043	H1931	

Ee nyumba ya Aroni, mtumainini Bwana, yeye ni msaada na ngao yao.

יְרֵאִי	יְהוָה	בְּתוּמוֹ	בֵּיהוָה	עֲזָרָה	וּמְנַנֵּם	הוּא:	11
mnaomcha	Yahwe	mtumainini	Yahwe	msaada-wao	na-ngao-yao	yeye	
H3373	H3068	H0982	H3068	H5828	H4043	H1931	

Ninyi mnaomcha, mtumainini Bwana, yeye ni msaada na ngao yao.

יְהוָה	זְכָרְנוּ	יְבָרַךְ	אֶת-	בֵּית	יִשְׂרָאֵל	יְבָרַךְ	אֶת-	12
Yahwe	ametukumbuka	atabariki	(kiapo)	nyumba-ya	Israeli	atabariki	(kiapo)	
H3068	H2142	H1288	H0853	H1288	H3478	H1288	H0853	
							בֵּית אַהֲרֹן:	
							Haruni nyumba-ya	
							H0175	

Bwana anatukumbuka na atatubariki: ataibariki nyumba ya Israeli, ataibariki nyumba ya Aroni,

יְבָרַךְ	יְרֵאִי	יְהוָה	הַקְטַנִּים	עַם-	הַגְּדֹלִים:	13
atawabariki	wanaomcha	Yahwe	wadogo	pamoja-na	wakubwa	
H1288	H3373	H3068				

atawabariki wale wanaomcha Bwana, wadogo kwa wakubwa.

יִסַּף	יְהוָה	עָלֵיכֶם	עָלֵיכֶם	וְעַל-	בְּנֵיכֶם:	14
aongeze	Yahwe	juu-yenu	juu-yenu	na-juu-ya	watoto-wenu	
H3254	H3068					

Bwana na awawezeshe kuongezeka, ninyi na watoto wenu.

בְּרוּכִים	אַתֶּם	לִיהוָה	עֲשֵׂה	שְׁמִים	וְאֶרֶץ:	15
mmebarikiwa	ninyi	na-Yahwe	aliyefanya	mbingu	na-nchi	
H1288		H3068		H8064	H0776	

Mbarikiwe na Bwana Muumba wa mbingu na dunia.

הַשְּׁמַיִם	שְׁמַיִם	לִיהוָה	וְהָאָרֶץ	נָתַן	לְבַנְי-	אָדָם:	16
mbingu	mbingu	za-Yahwe	lakini-nchi	amewapa	wana-wa	mwanadamu	
H8064	H8064	H3068	H0776	H5414	H0120		

Mbingu zilizo juu sana ni mali ya Bwana, lakini dunia amempa mwanadamu.

לֹא	הַמֹּתִים	יְהַלְלוּ-	יָהּ	וְלֹא	כָּל-	יְרֵדִי	דִּימָה:	17
si	wafu	watamsifu	Yah	wala-si	wote	wanaoshuka	katika-kimya	
H3808	H4191		H3050	H3808	H3605	H3381	H1745	

Sio wafu wanaomsifu Bwana, wale washukao mahali pa kimya,

וּנְאֻמָּנוּ	נִבְרָךְ	יָהּ	מֵעַתָּה	וְעַד-	עוֹלָם	הַלְלוּ-	יָהּ:	18
lakini-sisi	tutambariki	Yah	kutoka-sasa	na-hadi	milele	msifuni	Yah	
H0587	H1288	H3050	H6258	H5704	H5769	H3050		

bali ni sisi tunaomtukuza Bwana, sasa na hata milele. Msifuni Bwana.